

IRAGARPENA, «A-132 errepidea 33,400 km-tik 37,300 km-ra arte, Antoñana eta Santa Cruz de Campeoren artean egokitzeko trazadura-proiektuan», okupatu aurreko aktak egiteak eragiten dituen ondasunak eta eskubideak behin betiko onartzeari buruzkoa. 1130

IRAGARPENA, A-624 errepidearen Menagarai-Artziniega zatiaren egokikuntza, hobekuntza eta trazadura egiteko Proiektuaren Handiketa okupatu aurreko aktak egiteari buruzkoa eta horrek eragindakako ondasun eta eskubideak behin betiko onartzeari buruzkoa. 1136

ANUNCIO relativo a la aprobación definitiva de bienes y derechos afectados por el levantamiento de Actas Previas a la Ocupación en el «Proyecto de trazado de acondicionamiento de la carretera A-132, p.k. 33,400 a p.k. 37,300, entre Antoñana y Santa Cruz de Campezo». 1130

ANUNCIO relativo a la aprobación definitiva de bienes y derechos afectados y levantamiento de las Actas Previas a la Ocupación de la ampliación del Proyecto de Construcción de acondicionamiento, mejora y trazado de la A-624, tramo Menagaray-Artziniega. 1136

Xedapen Orokorrak

HERRIZAINGO SAILA

Zk-290

389/1998 DEKRETUA, abenduaren 22koa, jolas-jarduerak eta ikuskizun publikoak burutzeko eska daitezkeen erantzukizun zibileko aseguruak arautzen dituena.

Jolas-jarduerak eta ikuskizun publikoak burutzeak gero eta garrantzi sozial handiagoa du, eta, bestalde, aipaturikoak burutzetik datozen zenbait erantzukizun agertzen dira. Eta guzti hori dela-eta Jolas-Jarduerari eta Ikuskizun Publikoei buruzko azaroren 10eko 4/1995 Legearen 8.2 atalak honako obligazioa ezarri zuen, goian aipatu bezalako jarduera eta ikuskizunetarako lokalek eta instalazioek, eta bai jolas-jarduerak eta ikuskizun publikoak antolatzen dituztenek ere, ondoren zehazten direnak hartzen dituen aseguruia izateko obligazioa hain zuzen ere: ikuskizun publikoak burutzetik, eta bai lokalen baldintzetatik eta eurretan zerbitzuan den langileen jardueratik datorren erantzukizun zibilarari aurre egitekoa. Testu legal berean ezarri zen behin-behineko erregimen bat, erregelamenduzko berariazko araua eman dadin artekoa hain zuzen ere.

Aipaturiko legea argitaratu eta indarrean jarri zenetik zentzuzko epe bat igaro da, eta esperientzia ere lortu denez gero, agerian geratu da dekretu hau eman beharra, hain zuzen ere, herritarrak aipaturiko jardueretara bertaratzen diren aldetik, izan behar dituzten aseguru-baldintzen behin-betiko markoa ezartzearen.

Ilido honetan, aitortu egiten da: intundutako aseguruetan minimo salbuetsiak ezartzeko posibilitatea, hain zuzen ere, babesa gutxitzea eragozten duten mugekin. Lokaletara eta instalazioetara eta hauetan burutzen diren ikuskizun edo jardueretara bertaratzen direnei ezinbestean dagokie gutxienezko babes hori. Beti ere, 4/1995 Legearen aipatu 8.2 atalean xedatutakoa-

Disposiciones Generales

DEPARTAMENTO DE INTERIOR

Nº-290

DECRETO 389/1998, de 22 de diciembre, por el que se regulan los seguros de responsabilidad civil exigibles para la celebración de espectáculos públicos y actividades recreativas.

Debido a la importancia socialmente creciente de la realización de espectáculos públicos y actividades recreativas, así como de las responsabilidades que se derivan de su celebración, el artículo 8.2 de la Ley 4/1995, de 10 de noviembre, de espectáculos públicos y actividades recreativas, recogió la obligatoriedad de que los locales e instalaciones destinados a este tipo de eventos, así como los organizadores de espectáculos públicos y actividades recreativas dispongan de una póliza de seguro que cubra la responsabilidad civil como consecuencia de la celebración de espectáculos públicos, así como de las condiciones de los locales, o de la actividad del personal a su servicio. La Disposición Transitoria Segunda del mismo texto legal estableció un régimen provisional, en tanto no se dictasen la norma reglamentaria específica.

El transcurso de un tiempo prudencial desde la publicación y entrada en vigor de la citada Ley y la consiguiente experiencia adquirida, ha revelado la necesidad de dictar el presente Decreto con el fin de establecer un marco definitivo de las condiciones de aseguramiento de los ciudadanos, en su calidad de concurrentes a las actividades mencionadas.

En este sentido, se reconoce la posibilidad de establecer mínimos exentos en los seguros concertados, con unos límites que impidan una reducción de la protección que, en todo caso, como derecho indisponible, corresponde a los concurrentes a los locales e instalaciones, y a los eventos que en ellos se desarrollen. Todo ello, en coherencia con lo dispuesto en el citado artículo 8.2

rekin bat eginda. Eta atal horretan, batetik, sinatzen diren aseguruetarako ez da ezartzen ezelako exigentziarik edo mugarik, eta, bestetik, ez dago berariaz ezarrita, polizak erantzukizun zibil osoari aurre egin behar dionik. Ondorioz, aseguru-poliza bakoitzaren berariazko baldintzatzailetzat hartzen da minimo salbuetsia, hain zuzen ere, sortzen duten erantzukizun zibileko asegurua sinatzeko obligazioari lotutako jardueren errealtatearekin bat datorrena, eta baita aseguru-kontratuak, aseguratuaren kontura, minimo salbuetsia hartzeko obligazioarekin ere.

Ondorioz, Herrizaingo sailburuaren proposamenez, Jolas-Jardueren eta Ikuskizun Publikoen Euskal Kontseiluak txostena eman duelarik, eta Jaurlaritzaren Kontseiluak 1998ko abenduaren 22an egindako bilkuran, aztertu eta onartu ondoren, honako hau,

XEDATU DUT:

1. atala.- Helburua.

Euskal Autonomia Erkidegoko eremuan, jolas-jarduera eta ikuskizun publikoei buruzko aseguruaren, erantzukizun zibilekoen, gutxieneko zenbatekoak arautzea da dekretu honen helburua.

2. atala.- Instalazioen eta lokalen gutxienezko kapitalak.

1.- Lokalen, lokaletako instalazioen eta zerbitzuen baldintza objektiboak direla-eta, edo aurrekoetan zerbitzuan diren langileen jarduera dela-eta, jolas-jardueretarako eta ikuskizun publikoetarako lokal eta instalazioetara bertaratzen direnei sortzen zaizkien kalteei aurre egiteko erantzukizun zibilari, hau da, titularren erantzukizun zibilari, aurre egiteko aseguru-poliza bat izan beharko dute aipaturiko lokalek eta instalazioek.

50 lagun arteko aforoa:	5.000.000 PTA
100 lagun arteko aforoa:	10.000.000 PTA
300 lagun arteko aforoa:	15.000.000 PTA
700 lagun arteko aforoa:	25.000.000 PTA
1.500 lagun arteko aforoa:	40.000.000 PTA
5.000 lagun arteko aforoa:	70.000.000 PTA

2.- Aipaturiko aforoetatik gorakoa duten instalazioen kasuan, eska daitekeen gutxienezko kapitala honelaxe gehituko da: 5.000 laguneko aforo edo zatiki bakoitzeko 10.000.000 pezetatan.

3.- Jolas-jardueretarako edo ikuskizun publikoetarako erabili nahi diren instalazio edo egitura behin-behinekoei, eramangarriei edo desmuntagarriei, atal honetan aurreikusitako aseguru-polizarendako ezarritako zenbatekoak aplikatuko zaizkie, baldin eta aforoa zehaztuta badute eta atal honetako ondorengo idaztatietan sartzen ez badira.

4.- Instalazio edo egitura behin-behinekoei, eramangarriei edo desmuntagarriei, hala nola txosnei, kasetei eta antzekoei, baldin eta aforo zehaztezina badute eta

de la Ley 4/1995, que no impone ninguna exigencia particular ni límite alguno para los seguros que se suscriban, ni tampoco establece expresamente que la póliza deba cubrir la totalidad de la responsabilidad civil. En consecuencia, el mínimo exento se define como un condicionante específico de cada póliza de seguro, en consonancia, asimismo, con la realidad de otras actividades sujetas a la obligación de suscripción de seguro de responsabilidad civil que determinan, incluso expresamente, la obligación de que el contrato de seguro recoja un mínimo exento a cargo del asegurado.

En su virtud, a propuesta del Consejero de Interior, habiendo emitido informe el Consejo Vasco de Espectáculos Públicos y Actividades Recreativas, y previa deliberación y aprobación del Consejo de Gobierno en su sesión de 22 de diciembre de 1998,

DISPONGO:

Artículo 1.- Objeto.

Es objeto del presente Decreto la regulación de las cuantías mínimas de los seguros de responsabilidad civil relativos a los espectáculos públicos y actividades recreativas, en el ámbito de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Artículo 2.- Capitales mínimos de locales e instalaciones.

1.- Los locales e instalaciones de espectáculos públicos y actividades recreativas deberán disponer de una póliza de seguro que cubra la responsabilidad civil de sus titulares por daños a los concurrentes como consecuencia de las condiciones objetivas de los locales, sus instalaciones y servicios, o de la actividad del personal a su servicio, por las siguientes cuantías mínimas, en función del aforo de los locales e instalaciones:

Hasta 50 personas de aforo:	5.000.000 PTA
Hasta 100 personas de aforo:	10.000.000 PTA
Hasta 300 personas de aforo:	15.000.000 PTA
Hasta 700 personas de aforo:	25.000.000 PTA
Hasta 1.500 personas de aforo:	40.000.000 PTA
Hasta 5.000 personas de aforo:	70.000.000 PTA

2.- Para los locales e instalaciones con aforo superior a los mencionados, el capital mínimo exigible será incrementado a razón de 10.000.000 PTA por cada 5.000 personas de aforo o fracción.

3.- A las instalaciones o estructuras eventuales, portátiles o desmontables que pretendan utilizarse en la celebración de espectáculos públicos o actividades recreativas, cuyo aforo esté determinado y siempre que no se encuentren incluidas en los apartados siguientes de este artículo, les será de aplicación las cuantías establecidas para la póliza de seguro prevista en el presente artículo.

4.- A las instalaciones o estructuras eventuales, portátiles o desmontables, cuyos usuarios reciban el servicio en la vía pública y su aforo sea indeterminable, ta-

erabiltzaileek zerbitzu bide publikoan jasotzen badute, exigitu dakiekeen aseguratutako gutxienezko kapitala hauxe izango da: 5.000.000 PTA instalazioko.

Aurrekoa errespetaturik, baina aipaturiko instalazioak edo egiturak zedarritutako espazio publiko batean batera ipintzen badira, baterako poliza sinatu ahal izango da, zeinaren aseguratutako gutxienezko kapitala honako honek zehaztuko baitu: delako espaziorako xedaturiko aforoak, betiere atal honetan aurreikusitako zenbatekoekin bat.

5.- Instalazio edo egitura behin-behinekoei, eramargarriei eta desmuntagarriei, zehazki, esparru itxietan ipintzen direnei exigitu dakiekeen aseguratutako gutxienezko kapitala 5.000.000 pezetakoa izango da, instalazio bakoitzeko.

6.- Atal honetan aipatzen diren aseguruak ondoren zehazten den artinoko minimo salbuetsia eduki ahal izango dute: exigitu daitekeen gutxienezko zenbatekoaren 1000ko 1a, baina salbuetsitako minimoa ezin daiteke sekula izan 150.000 pezetatik gorakoa.

3. atala.- Entitate antolatzaileak.

1.- Jolas-jarduerak edota ikuskizun publikoak antolatzen dituen entitatetzat honako hauek hartuko dira: aipaturikoak egitearena euren gain hartzen duten pertsona fisikoak, juridikoak, publikoak edo pribatuak.

2.- Jarduerak udal lizentziaren babesik ez duelako, berariazko administrazio-baimena behar duten jolas-jarduerak edo ikuskizun publikoak antolatzen dituztenek, eta bai direlako jarduerak egiten direneko instalazioen edo lokalen titularrak ez diren antolatzaileek ere, erantzukizun zibileko poliza bat izan beharko dute, hain zuzen ere, ikuskizunak edo jarduerak burutzetik sortzen diren kalteak, pertsonen eta ondasunen egingarriak, hartzen dituenak.

3.- Aurreko idazatietan aipatutako polizen zenbatekoak eta dekretu honetako 2. atalean aurreikusitako zenbatekoak berdinak izango dira, beti ere jolas-jarduera edo ikuskizuna egin dadineko lokalaren aforoaren arabera.

4.- Dena dela, instalazioari edo lokalari dagokion lizentziak ez badu babesten jarduera, eta administrazio-baimena behar duen jolas-jarduera bat edo ikuskizun publiko bat egitea aurreikusten denean, exigitu daitekeen aseguratutako gutxienezko zenbatekoa hauxe izango da: delako jarduerarako edo ikuskizunerako baimendutako aforoari dagokiona, beti ere lokalentzako eta instalazioentzako dekretu honetako 2. atalean ezarritako eskalaren arabera.

5.- Eta jolas-jarduerak edo ikuskizun publikoak bide publikoetan edo erabilera publikoetarako espazioetan egiten badira (egitura desmuntagarriak direla edo ez direla), konpainia aseguratzailer baten edo aseguruar-tekaritza baten ziurtapena aurkeztu beharko du entitate antolatzaileak, beti ere ikuskizuna egingo deneko

les como txoznas, casetas y asimilables, el capital mínimo asegurado exigible será de 5.000.000 PTA por cada instalación.

Sin perjuicio de lo anterior, cuando dichas instalaciones o estructuras se ubiquen conjuntamente en un espacio público delimitado, podrá suscribirse una póliza conjunta cuyo capital mínimo asegurado vendrá determinado por el aforo establecido para dicho espacio, de acuerdo con las cuantías previstas en este artículo.

5.- A las instalaciones o estructuras eventuales, portátiles o desmontables, que se ubiquen dentro de recintos cerrados, el capital mínimo asegurado exigible será de 5.000.000 PTA por cada instalación.

6.- Los seguros a que se refiere el presente artículo podrán tener un mínimo exento de hasta el 1 por 1000 de la cuantía mínima que resulte exigible, sin que en ningún caso dicho mínimo exento pueda superar la cantidad de 150.000 PTA.

Artículo 3.- Entidades organizadoras.

1.- Se considerará entidad organizadora de espectáculos públicos y/o actividades recreativas las personas físicas o jurídicas, públicas o privadas, que asuman su celebración ante la administración o el público.

2.- Los organizadores de aquellos espectáculos públicos o actividades recreativas que precisen autorización administrativa específica por no estar amparada la actividad en la correspondiente licencia municipal, así como los organizadores que no sean titulares del local o instalación donde se celebren aquellos, deberán disponer de una póliza de responsabilidad civil que cubra los posibles daños a personas y bienes derivados de la celebración del espectáculo o actividad.

3.- Las pólizas mencionadas en el apartado anterior serán de iguales cuantías a las previstas en el artículo 2 del presente Decreto, en función del aforo del local donde se celebre el espectáculo o actividad recreativa.

4.- No obstante lo anterior, cuando se prevea la celebración de un espectáculo público o actividad recreativa que precise autorización administrativa por no estar amparada la actividad en la correspondiente licencia del local o instalación, la cuantía mínima asegurada exigible será la que corresponda al aforo autorizado para dicho espectáculo o actividad, según la escala establecida en el artículo 2 del presente decreto para los locales o instalaciones.

5.- En aquellos espectáculos públicos o actividades recreativas que se celebren en vías públicas u ocupen espacios abiertos de uso público, con o sin estructuras desmontables, la entidad organizadora deberá presentar una certificación de compañía aseguradora o correduría de seguros de la contratación de una póliza de se-

udalerriko biztanlegoaren arabera, eta ondoko eskala honekin bat datorrena:

25.000 lagun arteko udalerriak:	25.000.000 PTA
25.001tik 50.000 lagun arteko udalerriak:	35.000.000 PTA
50.001tik 100.000 lagun arteko udalerriak:	50.000.000 PTA
100.000 lagunetik gorako udalerriak:	75.000.000 PTA

6.- Aurreko ataleko 6. idazatian ezarritako zenbateko berdina hartzen duen minimo salbuetsia eduki ahal izango dute atal honetan aipatzen diren aseguruak.

4. atala.- Ziurtapenaren edukia.

Baimenak izapidatzeari eta ikuskatzeari dagokienez, dekretu honetan aipatzen den erantzukizun zibileko aseguru-polizaren kontratazioa honelaxe bakarrik kreditatu beharko da: konpainia aseguratzailer baten edo aseguru-artekaritza baten ziurtapenaren bitartez; zeinaren eduki minimoa, aseguraturako objektuaren arabera, honako hau izango baita:

- Konpainia Aseguratzaileraren edo Aseguru-Artekaritzaren eta horien ordezkioak eginez diharduen lagunen identifikazioa.

- Aseguru-polizaren zenbakia.

- Erantzukizun zibilaren berariazko aipamena.

- Egingo den jolas-jardueraren edo ikuskizunaren identifikazioa.

- Jarduera burutzea zein udalerritan eta zein lurralde historikotan aurreikusten den.

- Zein ordutan eta zein egunetan burutuko den.

- Jolas-jarduera edo ikuskizuna antolatzen duen entitatearen identifikazioa.

- Halakorik bada, jarduera burutuko deneko lokalaren identifikazioa.

- Jolas-jarduera edo ikuskizuna aseguratzeari buruzko berariazko aipamena.

- Aseguratutako objektua lokala bada, berori aseguratzeari buruzko berariazko aipamena.

- Aseguratutako kapitalaren zenbatekoa.

- Aseguruaren edo aseguruaren minimo salbuetsiari eta estaldura-esparruari dagokienez, dekretu honen artikuluei buruzko erreferentzia.

- Poliza dekretu honetako zein artikuluetan oinarritzen den berariaz aipatzea.

- Titularrak edo legezko ordezkariak sinatuta, ziurtapenaren data.

GEHIGARRIZKO XEDAPENAK.

Lehenengoa.- Erantzukizun zibileko aseguruak arautzeari dagokionez, zezenketa-ikuskizun orokorretarako, zezenketa-ikuskizun tradizioaletarako eta arti-

guro de responsabilidad civil, en función de la población del municipio donde vaya a realizarse el espectáculo, de acuerdo con la siguiente escala:

Municipios de hasta 25.000 habitantes:	25.000.000 PTA
Municipios de 25.001 a 50.000 habitantes:	35.000.000 PTA
Municipios de 50.001 a 100.000 habitantes:	50.000.000 PTA
Municipios de más de 100.000 habitantes:	75.000.000 PTA

6.- Los seguros a que se refiere el presente artículo podrán tener un mínimo exento de la misma cuantía que la establecida en el apartado 6 del artículo anterior.

Artículo 4.- Contenido de la certificación.

A efectos de inspección y de tramitación de las correspondientes autorizaciones, la contratación de la póliza de seguro de responsabilidad civil a que hace referencia el presente Decreto se acreditará exclusivamente mediante certificación de la compañía aseguradora o correduría de seguros, cuyo contenido mínimo será el siguiente, en función del objeto asegurado:

- Identificación de la Compañía Aseguradora o Correduría de Seguros y de la persona que actúe en su representación.

- Número de la póliza de seguro.

- Mención expresa a la cobertura de responsabilidad civil.

- Identificación del espectáculo o actividad recreativa a celebrar.

- Municipio y territorio histórico donde esté prevista la celebración.

- Fecha y hora de celebración.

- Identificación de la entidad organizadora del espectáculo o actividad recreativa.

- En su caso, identificación del local donde vaya a celebrarse.

- Mención expresa al aseguramiento del espectáculo o actividad recreativa.

- Mención expresa al aseguramiento del local cuando sea objeto asegurado.

- Cuantía del capital asegurado.

- Referencia al articulado del presente Decreto, sobre el ámbito de cobertura y mínimo exento del seguro o los seguros.

- Expresa mención al artículo del Decreto en el que se basa la póliza.

- Fecha de la expedición del certificado, firmado por el titular o representante legal.

DISPOSICIONES ADICIONALES

Primera.- En lo que se refiere a la regulación de los seguros responsabilidad civil para los espectáculos taurinos generales, taurinos tradicionales y los que impli-

fizio piroteknikoak erabiltzen direnetarako, eurei dagokien araudian xedatutakoa aplikatu beharko da. Hala eta guzti ere, jolas-jarduera guztien eta ikuskizun publiko guztien estaldura salbuetsien erregimena, dekretu honetan xedatutakoaz eraenduko da.

Bigarrena.– Aseguratutako kapitalaren zenbatekoa zehazteko, udalerrri bakoitzaren biztanlegoa zehazteari dagokionez, erreferentziako indizetzat hauxe erabiliko da: Euskal Estatistika-Erakundea-k (EUSTAT) argitaratutako zentsu ofiziala.

ALDIBATERAKO XEDAPENA

Jolas-jardueretarako eta ikuskizun publikoetarako lokalen eta instalazioen erantzukizun zibileko polizak, dekretu honetan zehaztutakora egokitu beharko dira, hain zuzen ere, dekretu hau indarrean paratzen denetik harako hiru hilabeteko epearen barruan.

XEDAPEN INDARGABETZAILEA

Dekretu honetan xedatutakoaren aurka dauden arau guztiak indarrrik gabe uzten dira.

AZKEN XEDAPENAK

Lehenengoa.– Dekretu hau garatzeko beharrezko xedapenak emateko eta kapital aseguratuaren zenbatekoak zein kapital aseguratuaren minimo salbuetsiak gaurkotzeko ahalmenak ematen zaizkio Herrizaingo sailburuari.

Bigarrena.– Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu eta hurrengo egunean izango da indarrean dekretu hau.

Vitoria-Gasteizen, 1998ko abenduaren 22an.

Lehendakaria,
JOSÉ ANTONIO ARDANZA GARRO.

Herrizaingo sailburua,
JOSÉ MANUEL MARTIARENA LIZARAZU.

quen la utilización de artificios pirotécnicos, se estará a lo dispuesto en su reglamentación específica. No obstante lo anterior, el régimen de coberturas exentas de todos los espectáculos públicos y actividades recreativas se regirán por lo dispuesto en el presente Decreto.

Segunda.– A efectos de determinar la población de cada municipio para determinar la cuantía del capital asegurado, se usará como índice de referencia el censo oficial publicado anualmente por el Euskal Estatistika-Erakundea / Instituto Vasco de Estadística (EUSTAT).

DISPOSICIÓN TRANSITORIA

En el plazo de tres meses a partir de la entrada en vigor del presente Decreto, las pólizas de seguro de responsabilidad civil de los locales e instalaciones de espectáculos públicos y actividades recreativas deberán adaptarse a las especificaciones en él previstas.

DISPOSICIÓN DEROGATORIA

Quedan derogadas cuantas normas se opongan a lo dispuesto en el presente Decreto.

DISPOSICIONES FINALES

Primera.– Se faculta al Consejero de Interior para dictar las disposiciones necesarias en desarrollo del presente Decreto, así como para actualizar las cuantías de los capitales asegurados y sus mínimos exentos.

Segunda.– El presente Decreto entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

Dado en Vitoria-Gasteiz, a 22 de diciembre de 1998.

El Lehendakari,
JOSÉ ANTONIO ARDANZA GARRO.

El Consejero de Interior,
JOSÉ MANUEL MARTIARENA LIZARAZU.